



GHJASEPPA DI SCANU

1

Caru lettóri lu 'nfadu paldona

E pònti di bona 'ulintài

Chi éu ti prisentu una canzona

Chi ti faci sapé lu chi no sai

Sólu di la Gaddhura si rasgiònà

Di li custumi di l'antichitài

E tu no sai chi candu sé' natu

Éra dugna custumu cambiàtu.

4

Ancóra si cussì mali stagghjàni

Érani sani e netti di pinséri

Li stegli daparèddhi si facìani

Padéddhi manni, cuncòni e taddhéri

E chì magnàani e cun chissi cucìani

Li truddhi d'òssu pa' esse licéri

Usàani 'ulintéri e pa' aòrru

Puru fulchetti di lignu e di còrru.

2

Candu sòcu nat'eu la Gaddhura

Éra tutta frunìta di lignamu

Licci e litarru e alta alburatura

E irrìcca di beddhu bistìàmu

Capri, pécuri, polci a truvatura

Chiss'éra lu só' 'ittu e lu só' sbramu

E bistìàmu più grossu dapói

Asini rudi, èbbi, vacchi e bói.

5

Truddhi di còrru a bì lu misciuratu

Maccàri chi no érani tant'ùmbuli

E pa' la iotta àian'invintatu

Truddhòni manni chjamati chjarùmbuli

Chiddhi padéddhi cu' l'óciu cagghjàtu

Parìani cuìli di culùmbuli

Da chjarùmbuli a sestu di lacchèddhu

Cantu 'òlti agghju bitu sèndi stéddhu.

3

Dapói pasculendi unu unde l'altu

Tutti parìa ch'erani patròni

Ch'erani li campagni a camp'abbaltu

E no ci'aia pruubbizioni

Éra la cumunella chena scaltu

No isistìa cuntravvinzioni

E li passòni pa' no istà fóra

Aìani pinnètti e cònchi ancóra.

6

Unu strumpéddhu di piru scàatu

Li silvìa di scolù e di scudéddha

Lu laldu éra lu pastu più usatu

Insèmb'a còccu di la canistréddha

Cantu 'òlti ancór'eu agghju magnatu

In taddhéri, in cuncòni e in padéddha

E no mi si ribéddha manc'abàli

Maccàri sia laldu di mannàli.

7

Érani gali pa' la pulizia
Pòari e irrìcchi senza diffarènzia
L'unu di l'altu no si nni ridìa
Ch'erani tutti illa stessa cadènzia
Dugnunu la só' mola in casa aìa
E lu tilagghju a cunviniènzia
La scadènzia sólu éra lu pani
Palchì pòcu la tarra cultivàani.

8

S'adducàani un pocu di farina
Illu branu pa' fà la mazzafrissa
Di lu còccu éra pòcu la bulghìna
A lald'e carri, la 'ita éra chissa
Dugna dì cuminciàani da matìna
A magnà carri e la fami éra chissa
Chissa éra la bundànzia cumùna
Laldu e carri e lu più carri caprùna.

9

A la diùna chiddhu laldu gròssu
Ci parìa lu pastu più sanu
A cumpànicu cogghju a più no pòssu
Taddhènd'a pezzi manni a palt'in manu
Senza calzàri e senza pann'in dossu
Sempri infattu a la ròbba pianu pianu
E illu branu latti cu' lu séru
Chèna còccu pa' nuddha e chiss'è véru.

10

Mi nn'amméru ancór'eu illu pinsàni
Comu sò chiddhi tempi cambiàti
Tutti da unu stègliu éra a magnàni
Innant'a chiddhi trappuli pusàti
E si làaani pòcu cara e mani
Tenamènt'a viné li timpuràti
Érani abittuati a chissu 'èssu
Li chi s'érani avvisti in chissu 'ngrèssu.

11

Intarèssu n'aìani bundanti
Sibbè chi tandu nuddha si 'alìa
Lu chi vindìa bè bói pisanti
Vinti scudi lu pagghju li dagghìja
Ma éra lu dinàni bè fruttànti
Chi né tassi e né lussu no ci aìa
Si 'istìani tutti chèna spési
Chi tissìani tutti linu e frési.

12

Dugna mési no éra a cambiàssi
La camìsgia manc'unu in mez'a middhi
No aìani l'usu di laàssi
E né di fiaccàssi li capìddhi
Siccòmu no ci aìa lussu e tassi
Tuttu lu chi buscàani éra par'iddhi
C'érani chiddhi spèlti mintuàti
Pal dònou di nattùra scinziàti..

13

E érani aggalàti possu dìvvi
Li paréti illu fassi un beddhu cóiu
C'érani ancora li 'endicativvi
Pal pudé vindicà lu sangu sóiu
C'érani chiddhi spèlti e chiddh'attivi
Chi piddhàani unu stazzu par un bóiu
Si un cóiu faciani aggalàtu
Lu 'ntarèssu no éra calculàtu.

14

Abàli è cambiata dugna cosa
Chi lu chi faci l'òmu è lu 'ntarèssu
Lu ch'è irrìccu magna e si ripòsa
E no piddha li cosi a lu rièssu
È di lu lussu criscèndi la dòsa
Indugna lócu à presu pussèssu
È lu 'ntarèssu lu chi faci l'òmu
E più no v'à e né chi e né còmu.

15

Cu' abàli no v'è lu paragòni
Ógghji la 'jenti à àutu lu rimbussu
Ci sò li scóli pa' dà liziòni
La 'ndustria di l'òmu è sempr'in cussu
Da chiddhi cònchi. Pinnètti e cupòni
Ógghji sò cas'e palazzi di lussu
Illu discussu di chist'algumèntu
Cèltu no mi daréti cridimèntu.

16

Candu m'ammèntu comu ci ammannàami
A lamintassi abàli è un abbùsu
Isculzi e nudi e murèndi di fami
Pocu puliti cunfòlm'éra l'usu
La notti innantu a un sùaru culcàami
Cu' lu gabbànu sólu a volti infùsu
E c'éra l'usu ancóra di furà
Pòlci grassi cun laldu di magnà.

17

Vi pudéti cuntà affultunati
La ciuintùra chi séti lu pernu
Voi gudendi vi sét'ammannàti
Chi séti nati illu mundu mudernu
Piùpprestu li tass'àn'aggravatu
E lu più vi illu piddha lu governu
In un tempu modernu undi la legghji
Troppu cu' irrigóri vi currèggħji.

18

No sò falzi pruveggħji véru è
Chi la 'ita d'abàli è un onori
La tarr'ogħej pruduci dugna bē
Ch'è cultivata da l'agricultori
Òlt'e vign'e cialdini tutt'e tre
Dani frutti più di lu laóri
Lu Signóri pudéti ringraziàni
Chi vi nutriti di 'inu e di pani.

19

Li cristiani abàli sò nutriti
Di pulizia, di pani e di 'inu
Èu agghju cunnisciutu li banditi
Chi ci nn'aia di dugna 'icìnu
Cun chiddh'almi chi abà sò pruibbi
Alchibùsu, cultéddh'e ispadìnū
E un cuntinu la 'inditta c'éra
Chi n'andàa a lu 'mpiccu e in galéra.

20

E c'éra l'usu di l'innimmistài
Com'erani li 'Asa e li Mamìa
Tutti aunìti senza pietài
Una parét'a l'alta pissighà
Settant'òmini molt'in dugn'etài
Una fèmina ancóra vi pirà
Li Mamìa e li 'Asa a boci manna
Pal vindicass'abbrisini la 'janna.

21

E frati Sanna cu' li Piuméddhi
La fésin'accanita la campagna
Li Capriònì uniti e li 'Jachéddhi
Li Tanca, li Maiòlca e li Bisagna
Tutti arruganti, toliti e irribéddhi
La paci li parà cosa stragna
La campagna la fésin'accanita
Paricchji vi punisini la 'ita.

22

No ci passàa chita di lu mesi
Senz'una nuitài aguniósa
Li pastóri cu' li luchisantési
Un'alta innimmistài rigurósa
No possu divvi cant'anni durési
L'ammazzamèntu e ghjenti luttuósa
Għjenti 'judiziósa a tempu faci
Cun bon'accòldi pa' punill'in paci.

23

Mi dispiaci chi vi 'ó tropp'accia
A divvi chisti cosi chi sòcu éu
Frati Buddhòni cun frati Capaccia
Un'alta innimmistài in tempu méu
Pal tant'anni durési la malaccia
Digna di un véru populu 'judéu
Éu agghju cunnisciutu l'arruganti
Chi parìani razza di briganti.

24

Li bilbanti ci sò ancóra abàli
Fèndi lu dann'a lu contrapaltitu
Parò siddhu si próan'a fà mali
Tutt'è sigrettu com'è pruubbìtu
Ch'ogghji la legghji è tantu puntuali
Chi candu v'è la próa unu è punitu
Vèni culpitu da la disciplina
O lu manda in galéra o lu cunfinu.

25

Abàli si camìna illu stradòni
Ottocarri, ottomobbili e vetturi
S'anda illu trenu indrent'a li vagòni
Chi no l'offèndi mancu la 'nfusùra
Da innanzi li pòari passòni
Li tuccàa d'andà a disvintura
Da la Gaddhura a Cagliar'a cabaddhu
Cun prìculu di 'ita e di trabaddhu.

26

A cabaddhu ghjumpàami rìi e vèni
E fangu chi di 'arru ci nn'aìa
Ci tuccàa a ghjumpà irrìi pieni
Cun prìculu di mòlti e ni murìa
In cambiù abà ci sò li trèni
Vittùri beddhi in dugna simmitrà
Tandu no c'éra in fini di li cònti
In tutta la Gaddhura mancu un ponti.

27

Li cònti di l'antichi l'éti intési
L'occasiòn'a divvìlla m'ubbrìca
Com'erani li pòari gaddhurési
Abbandunati a chiddha legghji antica
Abàli andèmu a tutti li paési
Pusàti senz'aé nisciun fatica
La mod'antica abà intés'aéti
Cosa chi no sapìati sapéti.

No v'appaltéti da la 'ita bona
Ch'è una 'ita di felicitai.

*Caru lettóri lu 'nfadu paldòna
E pòniti di bona 'ulintài.*

Progèttu:

“ÉU FAÉDDHU GADDHURÉSU”

Finanziàtu da la Legghji 482 di lu 1999, alticculi 9 e 15 e Legghji Regionali 22 di lu 2018 – annualitài 2021